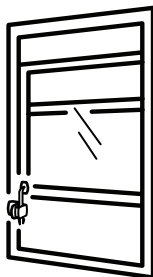
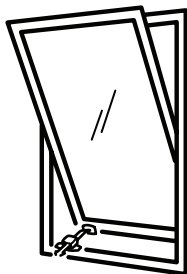
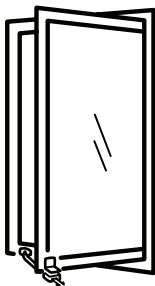
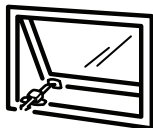
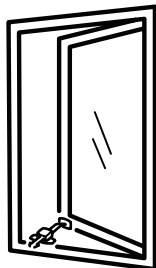


UNDVİKA



Design and Quality
IKEA of Sweden



Español	4
Català	4
Euskara	5
Galego	6

Español

IMPORTANTE. LEER ATENTAMENTE. GUARDAR PARA USAR EN EL FUTURO.

Lee atentamente estas instrucciones antes de montar y utilizar el dispositivo de bloqueo. La función de seguridad del dispositivo puede ser alterada en caso de no respetar dichas instrucciones. Guarda las instrucciones como referencia en el futuro.

Dispositivo de bloqueo diseñado para ventanas con bisagras con abertura hacia el interior o el exterior, para ventanas pivotantes con suspensión superior o media, y para ventanas de guillotina. Ver ilustración.



ATENCIÓN

Asegúrate de que el dispositivo de bloqueo esté intacto antes de utilizarlo. Reemplaza el producto en caso de que alguna pieza estuviera rota, torcida o faltara.

Este dispositivo de bloqueo no se cierra automáticamente cuando ha sido totalmente abierto.

Algunos niños pueden accionar el mecanismo de seguridad, especialmente los niños de cuatro años o más.

Català

IMPORTANT: LLEGEIX AQUESTES INSTRUCCIONS ATENTAMENT I CONSERVA-LES PER CONSULTAR-LES AL FUTUR.

Llegeix atentament aquestes instruccions abans de muntar i fer servir el dispositiu de bloqueig. La funció de seguretat del dispositiu pot ser alterada si no es respecten aquestes instruccions. Conserva aquestes instruccions per consultar-les al futur.

Dispositiu de bloqueig dissenyat per a finestres amb frontisses amb obertura amb a l'interior o

l'exterior, per a finestres pivotants amb suspensió superior o mitjana i per a finestres de guillotina. Consulta la il·lustració.



ATENCIÓ

Assegura't que el dispositiu de bloqueig està intacte abans de fer-lo servir. Canvia el producte si hi ha peces en mal estat o falten.

Aquest dispositiu de bloqueig no es tanca automàticament quan s'obre totalment.

Alguns infants poden accionar el mecanisme de seguretat, especialment els infants de 4 anys o més.

Euskara

GARRANTZITSUA. IRAKURRI ARRETAZ. GORDE ETORKIZUNEAN ERABILTZEKO.

Irakurri arretaz argibide hauek muntatu baino lehen eta blokeatzeko gailua erabili aurretik. Argibide hauek errespetatzen ez badituzu gailuaren segurtasun funtzioa alda daiteke. Gorde itzaz



ADI

Egiaztatu blokeo-gailua oso-osorik dagoela erabili aurretik.

Ordeztu produktua zatiren bat hautsita edo okertuta badago edo falta bada. Blokeo-gailu hau ez da automatikoki ixten guztiz ireki denean.

Haur batzuk segurtasun-mekanismoari eragin diezaioke

Galego

IMPORTANTE. LER ATENTAMENTE. CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES.

Le estas instrucións coidadosamente antes de montar o dispositivo de bloqueo. Se non segues as instrucións, a función de seguridade para os nenos podería verse afectada. Conserva as instrucións para futuras consultas.

Mecanismo de bloqueo deseñado exclusivamente para fiestras con sistema de apertura cara o interior, exterior, fiestras pivotantes con suspensión alta ou media e fiestras de guillotina. Ver ilustración.



ADVERTENCIA

Revisa o dispositivo antes de montalo para comprobar que está intacto. Substitúe o dispositivo en caso de que haxa partes danadas, rotas ou que falten.

Este dispositivo de bloqueo non se pecha de novo automaticamente cando se abriu totalmente.

Os nenos maiores de 4 anos poderían abrir o dispositivo de bloqueo.

